

**DIOCESE OF ST. THOMAS**

**DIÓCESIS DE SANTO TOMÁS**

***Saints Peter and Paul Cathedral***

*Catedral de los Santos Pedro y Pablo*

**JUBILEE YEAR | AÑO JUBILAR**

**1773 ~ 2023**

***250 Years of Presence in the U.S. Virgin Islands***

***250 años de presencia***

***en las Islas Vírgenes de EE. UU.***



**The Pilgrim's Guide**

**La Guía del Peregrino**

# English

---

## I. WHAT IS A PILGRIMAGE?

---

- ❖ A Christian pilgrimage is "*a walk of the people of God*" led by their pastors to meet the One who is, who was and who comes". It is a more or less solemn religious procession that consists in going from one sacred place to another and is intended to recall the benefits of God and to give thanks to him, or to implore his help. It is done by singing and praying.
- ❖ To go on a pilgrimage is to take a break from one's daily routine, to step away from one's comfort zone. More than an excursion, it is a real moment to take the time to think alone or with others, to create links in kindness and joy through songs, walking, exchanges, and prayer for those who wish. Pilgrimages are part of the history of the Church. They help in creating ties between individuals and communities.
- ❖ Undertaking a pilgrimage is the sign of an inner desire and availability to enter in relation with oneself and with God. A pilgrimage is a personal - or a collective - journey undertaken by the faithful in the form of a walk, for religious motivations and in a spirit of faith.

---

## II/ WHY A PILGRIMAGE TO A CATHEDRAL

---

A cathedral is a church in which a bishop has his official seat or throne, the **cathedra**. It serves as the central church of a diocese, conference, or episcopate. "Churches with the function of "cathedral" are usually specific to those Christian denominations with an episcopal hierarchy, such as the Catholic, Eastern Orthodox, Anglican, and some Lutheran churches. Church buildings embodying the functions of a cathedral first appeared in Italy, Gaul, Spain, and North Africa in the 4th century, but cathedrals did not become universal within the Western Catholic Church until the 12th century, by which time they had developed architectural forms, institutional structures, and legal identities

distinct from parish churches, monastic churches, and Episcopal residences. The cathedral is more important in the hierarchy than the church because it is from the cathedral that the bishop governs the area under his or her administrative authority".<sup>1</sup>

---

### **III/ WHY A PILGRIMAGE TO SAINTS PETER AND PAUL CATHEDRAL IN ST. THOMAS U.S.VI IN THIS JUBILEE YEAR**

---

His Excellency Jérôme FEUDJIO, who was appointed bishop of St. Thomas in April 2021 by His Holiness, Pope Francis, seized the opportunity of this jubilee year to invite all the Christians of the Virgin Islands without exception to revisit the cathedral as the mother church of the diocese of St. Thomas, and to receive indulgences

---

### **IV/ WHAT IS AN INDULGENCE IN THE CATHOLIC CHURCH?**

---

An indulgence, in Catholic Theology, is the **full or partial remission of temporal punishment due for sins which have already been forgiven**. The indulgence is granted by the church after the sinner has confessed and received absolution. In the contemporary Catholic Church, an individual can receive a partial or plenary indulgence through acts of prayer, pilgrimages, and other religious actions. The practice of “selling” indulgences is no longer in effect in the Catholic Church.

#### **What are the different types of indulgences?**

There are two kinds of indulgences: partial and plenary. A partial indulgence removes part of the punishment of sins. A plenary indulgence removes all of the punishment of sins. The time granted to a believer for an indulgence represents the number of days or years removed or remitted from the time of punishment a person would undergo in purgatory.

---

<sup>1</sup> Source: Wikipedia

---

## V/ WHAT TO DO TO RECEIVE AN INDULGENCE

---

To receive an indulgence, one must do all of the following steps:

- Visit the cathedral
- Enter the cathedral through the central door
- Pray a rosary or pray the Stations of the Cross
- Go to confession
- Recite the *Litany to the Holy Apostles Peter and Paul*
- Pray for the Pope's intentions (one (1) *I believe in God*, one (1) *Our Father*, one (1) *Hail Mary*, one (1) *Glory be to the Father*)
- Participate to a Eucharistic Celebration (Mass) in the cathedral and receive holy communion

This Jubilee process is an act of faith in the victory of the Lord in us and a new beginning in the grace of our Baptism.

---

## VI/ GUIDELINES

---

The pilgrimages of the different parishes of the Diocese of St. Thomas will be scheduled preferably on the last Saturday of the month in the afternoon, under the leadership of the pastor, who will supervise the activities of his Parish's pilgrimage and celebrate the Saturday community Mass together with the pilgrims alongside the Cathedral's parishioners. The Parish organizing the pilgrimage will cancel its regular Saturday night for the occasion.

When parishioners arrive at the Cathedral, **they gather at the entrance to the college, and proceed in procession to the main door of the church.** Then they follow the instructions in point V of the Pilgrim's Guide.

The parish priest will take the time to give a brief catechesis to the faithful, about indulgences reminding them that a plenary indulgence as defined by the Catechism of the Catholic Church is "a remission before God of the temporal penalty due to sins whose guilt has already been forgiven", through confession, communion, and prayer. People who wish to receive the indulgence must intend to avoid sin.

---

## VII/ LITANIES OF ST. PETER AND ST. PAUL

---

Lord, **have mercy on us.**

Jesus Christ, **have mercy on us.**

Lord, **have mercy on us.**

Jesus Christ, **listen to us.**

Jesus Christ, **answer us.**

Heavenly Father, Who are God,

**have mercy on us.**

“ ”

Son Redeemer of the world, Who are God,

“ ”

Holy Spirit, Who are God,

“ ”

Holy Trinity, Who are one God,

“ ”

St. Mary, Queen of the Apostles,

**pray for us.**

“ ”

Saint John the Baptist, precursor of the Lord,

“ ”

Saint Joseph, patron saint of the Holy Church,

“ ”

Saint Peter, prince of the Apostles,

“ ”

Saint Peter, you who, first, at the call of Jesus,

“ ”

left everything to follow him,

Saint Peter, you who received your name

“ ”

from the Lord Jesus,

Saint Peter, from you whom only the boat served

“ ”

as the pulpit of Jesus,

Saint Peter, you who are always named the first

“ ”

among the apostles,

Saint Peter, you who walked on the waters with Jesus,

“ ”

Saint Peter, you who have known and confessed the

“ ”

divinity of Jesus, by revelation of the heavenly Father,

“ ”

Saint Peter, you who accompanied Jesus on Mount Tabor,

“ ”

Saint Peter, you whom Jesus took with him to

“ ”

the Garden of Olives,

Saint Peter, you who, touched by the gaze of Jesus,

“ ”

wept bitterly for your sin,

Saint Peter, you who entered the tomb of Jesus first,

“ ”

Saint Peter, you who, the first among the apostles,

“ ”

saw the risen Jesus,

Saint Peter, you who received the sovereign power

“ ”

to graze the fold of Jesus,

Saint Peter, for you whom Jesus prayed,

“ ”

that your faith may not fail,

Saint Peter, you who have received from Jesus

“ ”

the task of confirming your brothers,

Saint Peter, you who alone was established by Jesus as the foundation of his Church,		<b>pray for us.</b>
Saint Peter, you to whom, only, the keys of the kingdom of heaven were given,	"	"
Saint Peter, you who first, after the descent of the Holy Spirit, proclaimed the Gospel,	"	"
Saint Peter, you who have consecrated to the Lord the first-fruits of nations,	"	"
Saint Peter, you for whom the Church prayed with solicitude when you were in prison,	"	"
Saint Peter, you who have been delivered by an angel,	"	"
Saint Peter, you whose seat was established in Rome by Divine Wisdom,	"	"
Saint Peter, you to whom it was given to die like Jesus on the cross,	"	"
Saint Peter, you who still live and preside in your seat,	"	"
Saint Peter, you who constantly intercede for the Holy Church,	"	"
Saint Paul the Apostle,	"	"
Saint Paul, you who have obtained the Mercy of God,	"	"
Saint Paul, you to whom the Son of God revealed Himself,	"	"
Saint Paul, you who have been an instrument of choice in the service of Christ,	"	"
Saint Paul, you who were an Apostle and Doctor of the Nations,	"	"
Saint Paul, you whose apostolate was confirmed by prodigies,	"	"
Saint Paul, you who have been a very faithful Minister of the Church,	"	"
Saint Paul, you who have given the nations the Gospel of Christ and your life,	"	"
Saint Paul, you who carried Christians in your heart and in your chains,	"	"
Saint Paul, you who were crucified with Christ,	"	"
Saint Paul, you in whom Christ lived and acted,	"	"
Saint Paul, you who could not separate yourself from the Love of Christ,	"	"
Saint Paul, you who have endured prison and sentences,	"	"
Saint Paul, you have endured wounds and dangers,	"	"
Saint Paul, you who have honored your ministry,	"	"
Saint Paul, God's chosen instrument,	"	"

Saint Paul, preacher of the Truth throughout the world,  
Saint Paul, you who have accomplished your mission,  
Saint Paul, you who have been waiting

**pray for us.**

“ ”

for the crown of Glory,

“ ”

Lamb of God, Who converted Paul as a persecutor,  
**have mercy on us, Lord.**

Lamb of God, Who rewarded Peter and Paul the Apostles,  
**listen to us, Lord.**

Lamb of God, Who glorified Peter and Paul Martyrs,  
**have mercy on us, Lord.**

Pray for us Saints Peter and Paul

- that we may be worthy of the promises of Jesus Christ.

### **Let us Pray**

Lord our God, Who chose the apostles Saint Peter and Saint Paul to make known the Gospel of Salvation, may the whole of humanity accept the Faith which they proclaimed to Kings and Nations, and may Your Church constantly manifest herself as Mother and Educator of all peoples. Through Jesus, the Christ, our Lord. **Amen.**

---

## **VIII/ PRAYERS FOR THE POPE**

---

*Nicene-Constantinople Creed / Our Father / Hail Mary / Glory be...*

---

## **IX/ PRAYERS TO SAINT PETER AND SAINT PAUL**

---

*To be recited before the Holy Mass*

---

### **PRAYER TO SAINT PETER**

**O Holy Apostle,** because you are the Rock upon which the Almighty God has built His Church, obtain for me, I pray you, lively faith, firm hope and burning love, complete detachment from myself, contempt of the world, patience in adversity, humility in prosperity, recollection in prayer, purity of heart, a right intention in all my works, diligence in fulfilling the duties of my state of life, constancy in my resolutions, resignation to the will of God, and perseverance in the grace of God even unto death; that so, by means of your intercession and your glorious merits, I may be made worthy to appear before the Chief and eternal Shepherd of Souls, Jesus-Christ, Who with the Father and the Holy Spirit, lives and reigns forever.

**Amen.**

## **PRAYER TO SAINT PAUL**

**Saint Paul,** You traveled the world, never quite knowing where the Spirit would lead you next. You journeyed in faith and accepted beatings, imprisonment, shipwreck, and ultimately, execution, because of your faith in Jesus-Christ. Help me to accept the great adventure of leading a life faithful to the words of Jesus, my Master, the Way, the Truth, and the Life. May I ask myself “Where does God want me to go today?” On the journey, may I love, in the way you taught the Corinthians, and be willing to endure all things for the sake of the Gospel. Pray with me that I may heed the voice of the One who called you on the road to Damascus, and set you on the path that leads to life. **Amen.**

---

## **X/ SPPC JUBILEE PRAYER**

---

*To be recited at the end of the Holy Mass*

**Eternal Father,**

In this, the Jubilee Year of Saints Peter and Paul Cathedral, we praise you for all the blessings we have received over the past 250 years of our existence.

We bless You for the lives of all those who, throughout the centuries, have helped build this vibrant community of love and service. May they rest eternally in Your divine and merciful presence.

We give You thanks for all the people that continue to gather in this Cathedral to worship You, striving to turn away from sin and follow the teachings of the faithful disciples of Your Son, Jesus-Christ.

May Your Holy Spirit continue to lead us on the path of faith, hope and charity, so that in every aspect of our lives, and inspired by the example of our patron saints Peter and Paul, we may always be joyous witnesses of Jesus Christ in the world.

**Amen.**

<p><b>SAINTS PETER AND PAUL CATHEDRAL</b> 2322 Kronprindsens Gade, St. Thomas VI 00802 Email: <a href="mailto:cathedralvi@gmail.com">cathedralvi@gmail.com</a> / Tel: (340) 774-0201</p>
--

## I. ¿QUÉ ES UNA PEREGRINACIÓN?

---

- ❖ Una peregrinación cristiana es "*un paseo del pueblo de Dios*" conducido por sus pastores al encuentro de Aquel que es, que era y que viene". Es una procesión religiosa más o menos solemne que consiste en ir de un lugar sagrado a otro y que tiene por objeto recordar los beneficios de Dios y darle gracias, o implorar su ayuda. Se realiza cantando y rezando.
- ❖ Peregrinar es hacer una pausa en la rutina diaria, salir de la zona de confort. Más que una excursión, es un verdadero momento para tomarse el tiempo de pensar a solas o con otros, para crear vínculos en la bondad y la alegría a través de los cantos, los paseos, los intercambios y la oración para aquellos que lo deseen. Las peregrinaciones forman parte de la historia de la Iglesia. Ayudan a crear vínculos entre individuos y comunidades.
- ❖ Emprender una peregrinación es el signo de un deseo interior y de una disponibilidad para entrar en relación con uno mismo y con Dios. Una peregrinación es un viaje personal -o colectivo- emprendido por los fieles en forma de paseo, por motivaciones religiosas y con espíritu de fe.

---

## II/ POR QUÉ PEREGRINAR A UNA CATEDRAL

---

Una catedral es una iglesia en la que un obispo tiene su sede oficial o trono, la **cátedra**. Sirve como iglesia central de una diócesis, conferencia o episcopado. "Las iglesias con función de "catedral" suelen ser propias de aquellas denominaciones cristianas con jerarquía episcopal, como la católica, la ortodoxa oriental, la anglicana y algunas luteranas. Los edificios eclesiásticos que encarnan las funciones de una catedral aparecieron por primera vez en Italia, la Galia, España y el norte de África en el siglo IV, pero las catedrales no se hicieron universales dentro de la Iglesia católica occidental hasta el siglo XII, momento en el que habían desarrollado

formas arquitectónicas, estructuras institucionales e identidades legales distintas de las iglesias parroquiales, las iglesias monásticas y las residencias episcopales. La catedral es más importante en la jerarquía que la iglesia porque es desde la catedral que el obispo gobierna el área bajo su autoridad administrativa".<sup>2</sup>

---

### **III/ POR QUÉ UNA PEREGRINACIÓN A LA CATEDRAL DE SAN PEDRO Y SAN PABLO, ISLAS VÍRGENES DE EE.UU., EN ESTE AÑO JUBILAR**

Su Excelencia Jérôme FEUDJIO, que fue nombrado obispo de Santo Tomás en abril de 2021 por Su Santidad, el Papa Francisco, aprovechó la oportunidad de este año jubilar para invitar a todos los cristianos de las Islas Vírgenes, sin excepción, a volver a visitar la catedral como iglesia madre de la diócesis de Santo Tomás, y a recibir las indulgencias.

---

### **IV/ QUÉ ES UNA INDULGENCIA EN LA IGLESIA CATÓLICA**

Una indulgencia, en la teología Católica, es la remisión total o parcial de la pena temporal debida por pecados que ya han sido perdonados. La indulgencia es concedida por la Iglesia después de que el pecador se haya confesado y haya recibido la absolución. En la Iglesia católica contemporánea, una persona puede recibir una indulgencia parcial o plenaria mediante actos de oración, peregrinaciones y otras acciones religiosas. La práctica de "vender" indulgencias ya no está en vigor en la Iglesia Católica.

#### **¿Cuáles son los diferentes tipos de indulgencias?**

Hay dos tipos de indulgencias: parciales y plenarias. Una indulgencia parcial elimina parte del castigo de los pecados. La indulgencia plenaria quita toda la pena de los pecados. El tiempo que se concede al creyente por una indulgencia representa el número de días o años que se quitan o remiten del tiempo de castigo que la persona sufriría en el purgatorio.

---

<sup>2</sup> De: Wikipedia

---

## V/ QUÉ HACER PARA RECIBIR LA INDULGENCIA

---

Para recibir una indulgencia, hay que realizar todos los pasos siguientes:

- Visitar la catedral
- Entrar en la catedral por la puerta central
- Rezar un rosario o rezar el Vía Crucis
- Confesarse
- Rezar las *Letanías a los Santos Apóstoles Pedro y Pablo*
- Rezar por las intenciones del Papa (un (1) Creo en Dios, un (1) Padre Nuestro, un (1) Ave María, un (1) Gloria al Padre...)
- Participar en una celebración eucarística (misa) en la catedral y recibir la santa comunión.

Este proceso jubilar es un acto de fe en la victoria del Señor en nosotros, y un nuevo comienzo en la gracia de nuestro Bautismo.

---

## VI/ ORIENTACIONES

---

Las peregrinaciones de las distintas parroquias de la Diócesis de Santo Tomás se programarán preferentemente el último sábado del mes, por la tarde, bajo la dirección del párroco, que supervisará las actividades de la peregrinación de su Parroquia y celebrará la misa comunitaria del sábado junto a los peregrinos junto a la feligresía de la Catedral. La Parroquia que organiza la peregrinación cancelará su noche habitual del sábado para la ocasión.

Cuando los feligreses lleguen a la Catedral, **se reunirán en la entrada del colegio y se dirigirán en procesión hasta la puerta principal de la iglesia.** A continuación, seguirán las instrucciones del punto V de la Guía del Peregrino.

El párroco se tomará el tiempo de dar una breve catequesis a los fieles, sobre las indulgencias recordándoles que la indulgencia plenaria, tal y como la define el Catecismo de la Iglesia Católica, es "una remisión ante Dios de la pena temporal debida a los pecados cuya culpa ya ha sido perdonada", mediante la confesión, la comunión y la oración. Las personas que desean recibir la indulgencia deben tener la intención de evitar el pecado.

---

## VII/ LETANÍAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

---

Señor, **ten piedad de nosotros.**

Jesucristo, **ten piedad de nosotros.**

Señor, **ten piedad de nosotros.**

Jesucristo, escúchanos.

Jesucristo, respóndenos.

Padre celestial, que eres Dios,

**ten piedad de nosotros.**

" "

Hijo Redentor del mundo, que eres Dios,

" "

Espíritu Santo, que eres Dios,

" "

Santísima Trinidad, que eres un solo Dios,

" "

Santa María, Reina de los Apóstoles,

**ruega por nosotros.**

" "

San Juan Bautista, precursor del Señor,

" "

San José, patrón de la Santa Iglesia,

" "

**San Pedro, príncipe de los Apóstoles,**

" "

San Pedro, tú que, primero, a la llamada de Jesús,

" "

lo dejaste todo para seguirlo,

San Pedro, tú que recibiste tu nombre

" "

del Señor Jesús,

San Pedro, de ti que sólo la barca sirvió

" "

como púlpito de Jesús,

San Pedro, tú que siempre eres nombrado el primero

" "

entre los apóstoles,

San Pedro, tú que caminaste sobre las aguas con Jesús,

" "

San Pedro, tú que has conocido y confesado la

divinidad de Jesús, por revelación del Padre celestial,

" "

San Pedro, tú que acompañaste a Jesús en el monte Tabor,

" "

San Pedro, tú que llevaste a Jesús con él al

al Huerto de los Olivos,

" "

San Pedro, tú que, conmovido por la mirada de Jesús

" "

lloraste amargamente por tu pecado,

San Pedro, tú que entraste el primero en el sepulcro de Jesús,

" "

San Pedro, tú que, el primero de los apóstoles,

viste a Jesús resucitado.

" "

San Pedro, tú que recibiste el poder soberano

para apacentar el rebaño de Jesús,

" "

San Pedro, por ti que Jesús rogó

para que tu fe no desfallezca,

" "

San Pedro, tú que recibiste de Jesús

la tarea de confirmar a tus hermanos,

" "

San Pedro, tú que fuiste el único que fue establecido por Jesús como fundamento de su Iglesia,		<b>ruega por nosotros</b>
San Pedro, tú que sólo has recibido las llaves del reino de los cielos,	"	"
San Pedro, tú que primero, después del descenso del Espíritu Santo, proclamaste el Evangelio,	"	"
San Pedro, tú que has consagrado al Señor las primicias de las naciones,	"	"
San Pedro, por quien la Iglesia rezó con cuando estabas en la cárcel,	"	"
San Pedro, tú que fuiste liberado por un ángel,	"	"
San Pedro, tú cuya sede fue establecida en Roma por la Divina Sabiduría,	"	"
San Pedro, a quien le fue dado morir como Jesús en la cruz,	"	"
San Pedro, que aún vives y presides tu sede,	"	"
San Pedro, que intercedes constantemente por la Santa Iglesia,	"	"
<b>San Pablo Apóstol,</b>	"	"
San Pablo, tú que has obtenido la misericordia de Dios,	"	"
San Pablo, tú que has sido un instrumento de elección en el servicio de Cristo,	"	"
San Pablo, tú que fuiste Apóstol y Doctor de las Naciones,	"	"
San Pablo, tú, cuyo apostolado fue confirmado por los prodigios,	"	"
San Pablo, tú que has sido un ministro muy fiel de la Iglesia,	"	"
San Pablo, tú que has dado a las naciones el Evangelio de Cristo y tu vida,	"	"
San Pablo, tú que has llevado a los cristianos en tu corazón y en tus cadenas,	"	"
San Pablo, tú que fuiste crucificado con Cristo,	"	"
San Pablo, tú que viviste y actuaste con Cristo.	"	"
San Pablo, tú que no pudiste separarte del amor de Cristo	"	"
San Pablo, tú que has soportado la cárcel y las condenas,	"	"
San Pablo, que has soportado heridas y peligros,	"	"
San Pablo, tú que has honrado tu ministerio,	"	"
San Pablo, instrumento elegido por Dios,	"	"

San Pablo, predicador de la Verdad en todo el mundo, **ruega por nosotros**  
San Pablo, tú que has cumplido tu misión, " "  
San Pablo, tú que has esperado " "  
    la corona de la gloria,  
Cordero de Dios, que convertiste a Pablo de perseguidor,  
    **ten piedad de nosotros, Señor.**  
Cordero de Dios, que premiaste a los apóstoles Pedro y Pablo,  
    **escúchanos, Señor.**  
Cordero de Dios, que glorificaste a Pedro y a Pablo mártires  
    **ten piedad de nosotros, Señor.**

Ruegan por nosotros, santos Pedro y Pablo  
- para que seamos dignos de las promesas de Jesucristo.

### **Oremos**

Señor Dios nuestro, que elegiste a los apóstoles San Pedro y San Pablo para dar a conocer el Evangelio de la Salvación, haz que la humanidad entera acepte la Fe que ellos anunciaron a los Reyes y a las Naciones, y que Tu Iglesia se manifieste constantemente como Madre y Educadora de todos los pueblos. Por Jesús, el Cristo, nuestro Señor. Amén.

---

## **VIII/ ORACIONES POR EL PAPA**

*Credo de Nicea-Constantinopla / Padre nuestro / Ave María / Gloria*

---

## **IX/ ORACIONES A SAN PEDRO Y SAN PABLO**

---

*Para rezar antes de la Santa Misa*

### **ORACIÓN A SAN PEDRO**

**Oh Santo Apóstol,** porque eres la Roca sobre la cual Dios Todopoderoso ha edificado su Iglesia, consígueme, te lo rogo, fe viva, esperanza firme y amor ardiente; completo desapego de mi mismo, desprecio del mundo, paciencia en la adversidad, humildad en la prosperidad, recogimiento en la oración, pureza de corazón, recta intención en todas mis obras, diligencia en el cumplimiento de los deberes de mi estado de vida, constancia en mis propósitos, resignación a la voluntad de Dios y perseverancia en la gracia de Dios hasta la muerte; para que así, por tu intercesión y tus gloriosos méritos, sea digno de comparecer ante el supremo y eterno Pastor de Almas, Jesucristo, que con el Padre y el Espíritu Santo, vive y reina por los siglos de los siglos. Amén.

## **ORACIÓN A SAN PABLO**

**San Pablo**, viajaste por el mundo, sin saber nunca a continuación, adónde te llevaría el Espíritu. Viajaste con fe y aceptaste palizas, encarcelamiento, naufragio y, en última instancia, ejecución, a causa de tu fe en Jesucristo. Ayúdame a aceptar la gran aventura de llevar una vida fiel a las palabras de Jesús, mi Maestro, Camino, Verdad y Vida. Puedo preguntarme, a mí mismo "¿A dónde quiere Dios que vaya hoy?". Que ame en la forma en que enseñaste a los corintios, y esté dispuesto a soportar todo por el bien del Evangelio. Ora conmigo para que pueda escuchar la voz de Aquel que te llamó en el camino a Damasco, y te puso en el camino que conduce a la vida.

**Amén.**

---

## **X/ ORACIÓN DEL AÑO JUBILAR**

---

*Para rezar al final de la Santa Misa*

**Padre Eterno,**

En este año jubilar de la Catedral de San Pedro y San Pablo, te alabamos por todas las bendiciones que hemos recibido durante los últimos 250 años de nuestra existencia.

Te bendecimos por las vidas de todos aquellos que, a lo largo de los siglos, han ayudado a construir esta vibrante comunidad de amor y servicio. Que descansen eternamente en tu divina y misericordiosa presencia.

Te damos gracias por todas las personas que continúan reuniéndose en esta Catedral para adorarte, esforzándose por alejarse del pecado y seguir las enseñanzas de los fieles discípulos de tu Hijo, Jesucristo. Que tu Espíritu Santo nos siga guiando por el camino de la fe, la esperanza y la caridad, para que en todos los aspectos de nuestra vida, e inspirados por el ejemplo de nuestros santos patronos Pedro y Pablo, seamos siempre testigos gozosos de Jesucristo en el mundo.

**Amén.**

**CATEDRAL DE LOS SANTOS PEDRO Y PABLO**

**2322 Kronprindsens Gade, St. Thomas VI 00802**

**Correo Electrónico: [cathedralvi@gmail.com](mailto:cathedralvi@gmail.com) / Tel: (340) 774-0201**

JUBILEE YEAR				
DATE	ACTIVITES	PLACE	RESPONSIBLE	TIME
OCT. 29, 2022	St. Anne Chapel Pilgrimage / Mass <i>Peregrinación / Misa</i>		Parish Priest/ Christians <i>Párroco/Cristianos</i>	3:00 pm
DEC. 17, 2022	Holy Family Parish Pilgrimage / Mass <i>Peregrinación / Misa</i>		Parish Priest/ Christians <i>Párroco/Cristianos</i>	3:00 pm
JAN. 28, 2023	OLPH Parish Pilgrimage / Mass <i>Peregrinación / Misa</i>		Parish Priest/ Christians <i>Párroco/Cristianos</i>	3:00 pm
MAR. 25, 2023	OLMC Parish Pilgrimage / Mass <i>Peregrinación / Misa</i>		Parish Priest/ Christians <i>Párroco/Cristianos</i>	3:00 pm
APR. 22, 2023	SS Peter and Paul Cathedral Parish Mass /Misa	SAINTS PETER AND PAUL CATHEDRAL CATEDRAL DE LOS SANTOS PEDRO Y PABLO	Priests of the Cathedral /Deacons/ Christians <i>Sacerdotes de la Catedral / Diáconos / Cristianos</i>	3:00 pm

N.B: The parishes of Saint Croix must choose a day at their convenience and inform the general organizing commission or the chairman of the pilgrimage commission, for a good harmonization.